

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 september 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,
N. DE BATSELIER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 90 — 235

13 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand transférant cent neuf millions de francs (109 000 000 F) de la section 98 au secteur 62 — Commerce extérieur du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989 (secteur 32)

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu le décret du 5 juillet 1989 contenant le budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 tel qu'il a été modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'accord budgétaire du Ministre communautaire des Finances et du Budget en date du 13 septembre 1989;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Un montant de cent et neuf millions de francs (109 000 000 F) est transféré du Titre 1^{er}, Section 98, article 01.02.03 au Titre 1^{er} — Secteur 62 — Commerce extérieur, article 41.01.03.

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 septembre 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,
Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

N. 90 — 236

27 SEPTEMBER 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van basisopleiding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 november 1979, 8 augustus 1980 en de besluiten van de Vlaamse Executieve van 7 november 1984, 25 september 1985 en 23 juli 1986

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 4, 16°;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, inzonderheid op de artikelen 11 en 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van basisopleiding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 november 1979, 8 augustus 1980 en de besluiten van de Vlaamse Executieve van 7 november 1984, 25 september 1985 en 23 juli 1986;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 4 september 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting gegeven op 15 september 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is dringend te voorzien in aanvullende bepalingen tot organisatie in de leertijd van bijwerkingscursussen door taakleraars voor cursisten met leerachterstand vanaf het leerjaar 1989-1990;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5, § 2, van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van basisopleiding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 november 1979, 8 augustus 1980 en de besluiten van de Vlaamse Executieve van 7 november 1984, 25 september 1985 en 23 juli 1986, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5, § 2.

1º In de leertijd kunnen bijkomende vormingscursussen worden erkend onder de vorm van bijwerkingscursussen voor cursisten met leerachterstand. Deze bijwerkingscursussen worden gegeven door taakleraars en gebeuren hetzij individueel, hetzij voor maximale groepen van 4 cursisten. De bijwerking heeft betrekking op het normaal programma van de leertijd en moet tot doel hebben de erin vervatte basisvaardigheden op een aangepaste wijze te verstrekken.

2º Het maximum aantal cursusuren dat hiervoor per centrum kan worden erkend wordt bepaald als volgt :
aantal leerlingen na de 4e lesdag × 5 % × 10 uren ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1989.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 september 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 90 — 236

27 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base, modifié par les arrêtés ministériels des 7 novembre 1979, 8 août 1980 et les arrêtés de l'Exécutif flamand des 7 novembre 1984, 25 septembre 1985 et 23 juillet 1986

L'Exécutif flamand .

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, notamment l'article 4, 16°;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes, notamment les articles 11 et 12;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base, modifié par les arrêtés ministériels du 7 novembre 1979, 8 août 1980 et les arrêtés de l'Exécutif flamand des 7 novembre 1984, 25 septembre 1985 et 23 juillet 1986;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, en date du 4 septembre 1989;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du budget, en date du 15 septembre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indiqué de prévoir des dispositions complémentaires portant organisation dans l'apprentissage, à partir de l'année scolaire 1989-1990, de cours de rattrapage donnés par des maîtres d'une classe d'adaptation à des élèves ayant encouru un retard scolaire;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 5, § 2 de l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 relatif aux cours de formation de base, modifié par les arrêtés ministériels des 7 novembre 1979, 8 août 1980 et par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 7 novembre 1984, 25 septembre 1985 et 23 juillet 1986, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5, § 2.

1º Dans l'apprentissage, des cours de formation complémentaires peuvent être agréés sous la forme de cours de rattrapage destinés aux élèves ayant encouru un retard scolaire. Ces cours de rattrapage sont donnés par des maîtres d'une classe d'adaptation, soit individuellement, soit pour des groupes de 4 élèves au maximum. Le rattrapage a trait au programme normal de l'apprentissage et aura pour but d'enseigner d'une manière appropriée les aptitudes de base.

2^e le nombre maximum d'heures de cours par centre qui peut être agréé à cet effet, est fixé comme suit : nombre d'élèves après le 4^e jour de cours \times 5 % \times 10 heures de cours. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 1989.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 septembre 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

N. 90 — 237

**27 SEPTEMBER 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve
tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 november 1978 betreffende de voortgezette opleiding,
de beroepsomscholing en de aanvullende pedagogische volmaking**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 4, 1^o;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand, inzonderheid op de artikelen 1, § 3 en 16, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 juni 1986 houdende de organisatie, de normering en de subsidiëring van de programma's deeltijdse vorming, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 4 september 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting gegeven op 15 september 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend aangewezen is te voorzien in aanvullende bepalingen tot organisatie van de bijscholing van de lesgevers van de cursussen basisvorming met ingang van het cursusjaar 1989-1990;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De titel van het ministerieel besluit van 20 november 1978 betreffende de voortgezette opleiding, de beroepsomscholing en de aanvullende pedagogische volmaking wordt voor de Vlaamse Gemeenschap aangevuld als volgt :

« Ministerieel besluit betreffende de voortgezette opleiding, de beroepsomscholing, de aanvullende pedagogische volmaking en de bijscholing van lesgevers. »

Art. 2. Na hoofdstuk III van het voormelde besluit wordt voor de Vlaamse Gemeenschap een hoofdstuk IV ingevoegd met de artikelen 6bis, 6ter, 6quater, 6quinquies, 6sexies, 6septies.

« Hoofdstuk IV — Bijscholing lesgevers basisvorming

Art. 6bis. De bijscholing bedoeld :

— in artikel 12, § 1, 1e, litterae c, d en 2e, litterae b, c, d van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 juni 1986 houdende de organisatie, de normering en de subsidiëring van de programma's deeltijdse vorming, hierna genoemd de initiële bijscholing en;

— in artikel 12, § 2, van voormeld besluit, hierna genoemd de periodieke bijscholing, wordt georganiseerd onder de hierna bepaalde voorwaarden.

Art. 6ter. De initiële bijscholing omvat 120 lesuren en is bestemd voor de lesgevers basisvorming van de leer-tijd en de ondernemersopleiding met dien verstande dat :

— de lesgevers persoonlijke en maatschappelijke vorming bedoeld bij voormeld besluit, artikel 12, § 1, 1e, litterae c en d, deze bijscholing moeten bewijzen bij hun eerste aanstelling;

— de lesgevers beroepsgerichte vorming bedoeld bij voormeld besluit, artikel 12, § 1, 2e litterae b, c en d, deze bijscholing moeten bewijzen uiterlijk twee jaar na hun eerste aanstelling;

— de overige lesgevers deze bijscholing kunnen volgen op vrijwillige basis zonder dat dit mag leiden tot het organiseren van suplementaire initiële bijscholingscursussen.

Art. 6quater. Om te kunnen worden erkend dient de initiële bijscholing te voldoen aan volgende voorwaarden :

a) georganiseerd worden de v.z.w.'s Instituut voor Voortdurende Vorming van de Middenstand in samenwerking met de Centra voor Voortdurende Vorming van de Middenstand of door beide afzonderlijk;